

Ministère de la Justice

Sommaire du « Journal officiel des Communautés européennes » du 1er juillet 1985, n° C 180, p. 12045.

Ministère des Finances

Administration des douanes et accises. Publication faite en exécution de l'article 10 de la loi générale sur les douanes et accises. Contingents tarifaires, p. 12046. — Modifications au Tarif des droits d'entrée, p. 12046. — Tarif Yougoslavie, p. 12047. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Aliénation d'immeubles domaniaux. Publications faites en exécution de la loi du 31 mai 1923, p. 12047. — Administration de la T.V.A., de l'Enregistrement et des Domaines. Publication prescrite par l'article 770 du Code civil. Succession en déshérence, p. 12048.

Ministère de l'Emploi et du Travail

Dépôt de conventions collectives de travail, p. 12048.

Ministère de l'Éducation nationale et « Ministerie van Onderwijs »

Observatoire royal de Belgique. Emplois à conférer, p. 12056.

Ministerie van Justitie

Inhoud van het « Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen » van 1 juli 1985, nr. C 180, bl. 12045.

Ministerie van Financiën

Administratie der douane en accijnzen. Bekendmaking gedaan ter uitvoering van artikel 10 van de algemene wet inzake douane en accijnzen. Tariefcontingenten, bl. 12046. — Wijzigingen aan het Tarief van invoerrechten, bl. 12046. — Tarief Joegoslavië, bl. 12047. Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Vervreemding van onroerende domeingoederen. Bekendmakingen gedaan ter uitvoering van de wet van 31 mei 1923, bl. 12047. — Administratie van de BTW, Registratie en Domeinen. Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 770 van het Burgerlijk Wetboek. Erfloze nalatenschap, bl. 12048.

Ministerie van Tewerkstelling en Arbeid

Neerlegging van collectieve arbeidsovereenkomsten, bl. 12048.

Ministerie van Onderwijs- en « Ministère de l'Éducation nationale »

Koninklijke Sterrenwacht van België. Te begeven betrekkingen, bl. 12056.

LOIS, DÉCRETS ET RÈGLEMENTS

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

F. 85 — 1535

26 JUILLET 1985

Loi portant modification de la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce (1)

BAUDOIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. L'article 1er, 2, de la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce est remplacé par le texte suivant :

« 2. Services : toutes prestations qui constituent un acte de commerce ou une activité artisanale. »

Art. 2. A l'article 2 de la même loi, les §§ 1^{er} et 2 sont remplacés par le texte suivant :

« § 1er. Sauf en cas de vente publique, tout commerçant ou artisan ainsi que toute personne qui, dans le cadre d'une activité professionnelle ou en vue de la réalisation de son objet statutaire, offre en vente au consommateur des produits, doit en indiquer le prix d'une manière non équivoque et par écrit.

Si les produits sont exposés en vente le prix doit en outre être indiqué d'une manière apparente.

§ 2. Toute personne visée au § 1er qui offre au consommateur des services, doit en indiquer le tarif par écrit, d'une manière apparente et non équivoque. »

Art. 3. A. A l'article 4 de la même loi, le § 1er est remplacé par le texte suivant :

« § 1er. Toute personne qui annonce une réduction de prix est censée faire référence aux prix qu'elle pratiquait antérieurement et d'une manière habituelle pour des produits ou services identiques dans le même établissement.

(1) *Séssion 1984-1985.*

Chambre des représentants :

Documents parlementaires. — Projet de loi transmis par le Sénat, n° 1224/1. — Rapport, n° 1224/2. — Amendements, n° 1224/3.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 3 juillet 1985. Adoption. Séance du 4 juillet 1985.

Séssion 1981-1982.

Sénat :

Documents parlementaires. — Projet de loi, n° 277/1. — Rapport, n° 277/2.

Annales parlementaires. — Discussion. Séance du 22 mai 1985. — Adoption. — Séance du 23 mai 1985.

WETTEN, DECRETEN EN VERORDENINGEN

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

N. 85 — 1535

26 JULI 1985

Wet houdende wijziging van de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Artikel 1, 2, van de wet van 14 juli 1971 betreffende de handelspraktijken wordt gewijzigd als volgt :

« 2. Diensten : alle prestaties die een handelsdaad of een ambachtsbedrijvigheid uitmaken. »

Art. 2. In artikel 2 van dezelfde wet worden de §§ 1 en 2 vervangen als volgt :

« § 1. Behalve bij openbare verkopen, moet elke handelaar of elke ambachtsman alsmede iedere persoon die in het kader van een beroepsactiviteit of met het oog op de verwezenlijking van zijn statutair doel, de verbruiker producten te koop aanbiedt, de prijs ervan op ondubbelzinnige en schriftelijke wijze aangeven.

Indien de producten worden uitgestald, moet de prijs bovendien duidelijk zichtbaar worden aangegeven.

§ 2. Elke persoon, bedoeld in § 1, die de verbruiker diensten aanbiedt, moet het tarief ervan schriftelijk, op duidelijke en ondubbelzinnige wijze aangeven. »

Art. 3. A. In artikel 4 van dezelfde wet wordt § 1 vervangen als volgt :

« § 1. Ieder die een prijsverlaging aankondigt, wordt geacht te verwijzen naar de prijzen die hij voor gelijke producten of diensten pleegde toe te passen in dezelfde inrichting.

(1) *Zitting 1984-1985.*

Kamer van volksvertegenwoordigers :

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp van wet overgezonden door de Senaat, nr. 1224/1. — Verslag, nr. 1224/2. — Amendementen, nr. 1224/3.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 3 juli 1985. — Aanneming. Vergadering van 4 juli 1985.

Zitting 1981-1982.

Senaat :

Parlementaire bescheiden. — Ontwerp van wet, nr. 277/1. — Verslag, nr. 277/2.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking. Vergadering van 22 mei 1985. — Aanneming. Vergadering van 23 mei 1985.

Sauf pour les produits susceptibles d'une détérioration rapide, aucun prix ni tarif ne peut être considéré comme habituel s'il n'a pas été pratiqué pendant une période continue d'un mois précédant immédiatement la date à partir de laquelle le prix réduit est applicable. Dans tous les cas, cette date doit demeurer affichée pendant toute la période de vente. Celle-ci ne peut être inférieure à une journée entière et, hormis pour les ventes en liquidation, ne peut excéder un mois. »

E. Au même article, le § 3 est remplacé par le texte suivant :

« Il ne peut être fait référence à d'autres prix que s'ils sont annoncés d'une manière apparente et sans équivoque et que s'il s'agit de prix au détail réglementés en application de l'Arrêté-loi du 22 janvier 1945 sur la réglementation économique et les prix. Dans ce cas, il est indiqué qu'il s'agit de prix réglementés. »

C. Au même article, il est inséré un § 4 nouveau, rédigé comme suit :

« Nul ne peut annoncer une réduction de prix ou recourir à une comparaison de prix s'il ne peut justifier que le prix de référence répond aux critères fixés au présent article. »

D. Au même article, le § 4 devient le § 5.

Art. 4. L'article 22 de la même loi, est complété par un quatrième alinéa, rédigé comme suit :

« Pour les produits ou catégories de produits qu'il désigne, offerts en vente ou vendus au consommateur, le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, peut fixer la marge commerciale minimum sous laquelle une vente sera considérée comme vente à perte. »

Art. 5. Entre les articles 33 et 34 de la même loi, il est inséré un article 33bis (nouveau), rédigé comme suit :

« Article 33bis. — Les produits communément vendus en solde au sens de l'article 28 ne peuvent faire l'objet d'annonces de réductions de prix pendant les six semaines qui précèdent les périodes de solde. Cette disposition ne s'applique pas aux ventes en liquidation définies à l'article 24. »

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Motril, le 26 juillet 1985.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,
J. GOL

Le Ministre des Classes moyennes,
F. GROOTJANS

Le Ministre des Affaires économiques,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,
E. KNOOPS

Vu et scellé du sceau de l'Etat :

Pour le Ministre de la Justice,
Le Ministre de l'Education nationale,
A. BERTOUILLE

F. 85 — 1536

12 AOUT 1985. — Arrêté royal portant reconnaissance de la S.A. Leasinvest comme société filiale spécialisée de la Société nationale d'Investissement.

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 2 avril 1962 constituant une Société Nationale d'Investissement et des sociétés régionales d'investissement, modifiée par la loi du 30 mars 1976 portant organisation de l'initiative économique publique et par la loi du 4 août 1978 de réorientation économique, notamment l'article 2, § 2 (point 4) et l'article 3;

Behalve voor bederfelijke produkten kan geen prijs of tarief als gebruikelijk worden beschouwd, indien die niet werd toegepast gedurende een doorlopende periode van één maand onmiddellijk voorafgaand aan de datum waarop de verminderde prijs ingang vindt. In alle gevallen moet deze datum aangeplakt blijven gedurende de gehele periode van de verkoop. Deze periode moet ten minste een volle dag duren en mag, behalve voor de uitverkoop, niet langer duren dan één maand. »

B. In hetzelfde artikel wordt § 3 vervangen als volgt :

« Er mag slechts naar andere prijzen worden verwezen, indien zij goed zichtbaar en ondubbelzinnig zijn aangekondigd en indien het om een kleinhandelsprijs gaat die bij toepassing van de besluitwet van 22 januari 1945 betreffende de economische reglementering en de prijzen werd gereguleerd. In dat geval wordt aangegeven dat het om gereguleerde prijzen gaat. »

C. In hetzelfde artikel wordt een nieuwe § 4 ingevoegd, luidende :

« Niemand mag een prijsverlaging aankondigen of een prijsvergelijking maken, indien hij niet kan bewijzen dat de referentieprijs beantwoordt aan de criteria bepaald in dit artikel. »

D. In hetzelfde artikel wordt § 4 vernummerd tot § 5.

Art. 4. Artikel 22 van dezelfde wet wordt aangevuld met een vierde lid, luidende :

« De Koning kan voor de aan de verbruiker verkochte of te koop aangeboden produkten of categorieën van produkten die Hij aanwijst, bij een in Ministerraad overlegd besluit de minimale handelsmarge vaststellen, waaronder een verkoop als verkoop met verlies wordt beschouwd. »

Art. 5. Tussen de artikelen 33 en 34 van dezelfde wet wordt een artikel 33bis (nieuw) ingevoegd, luidende :

« Artikel 33bis. — De produkten die gewoonlijk als opruiming of solde verkocht worden in de zin van artikel 28, mogen niet het onderwerp uitmaken van een aankondiging tot prijsverlaging gedurende zes weken die de soldenperiode voorafgaan. Deze bepaling geldt niet voor de uitverkoop als omschreven in artikel 24. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Motril, 26 juli 1985.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,
J. GOL

De Minister van Middenstand,
F. GROOTJANS

De Minister van Economische Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Middenstand,
E. KNOOPS

Gezien en met 's Lands zegel gezegd :

Voor de Minister van Justitie,

De Minister van Onderwijs,
A. BERTOUILLE

N. 85 — 1536

12 AUGUSTUS 1985. — Koninklijk besluit tot erkenning van de N.V. Leasinvest als gespecialiseerde dochtervennootschap van de Nationale Investeringsmaatschappij.

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 2 april 1962 tot oprichting van een Nationale Investeringsmaatschappij en van gewestelijke investeringsmaatschappijen, gewijzigd bij de wet van 30 maart 1976 houdende organisatie van het economische overheidsinitiatief en bij de wet van 30 maart 1978 houdende organisatie van het economische overheidsinitiatief en bij de wet van 4 augustus 1978 tot economische heroriëntering, inzonderheid op artikel 2, § 2 (punt 4) en op artikel 3;